

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/11750
9 July 1975
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

НОТА ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

1. 7 июля 1975 года Председатель Совета Безопасности получил от Генерального секретаря сообщение, основная часть которого гласила следующее:

"Следует напомнить о том, что, когда по просьбе правительства Перу, 15 декабря 1974 года, бригадный генерал Гонсало Брисеньо Севальос был освобожден от должности Временного командующего СООННР, Генеральный секретарь попросил полковника Ганса Филиппа, Австрия, временно исполнять эти функции (см. S/11595).

С тех пор полковник Филипп выполнял свои важные обязанности с большим успехом. Он проявил исключительную работоспособность и верность долгу, которые были признаны и высоко оценены всеми.

Генеральный секретарь считает важным в интересах эффективности операции укрепить командную структуру СООННР. Принимая во внимание услуги, оказанные полковником Филиппом, и проявленные им качества руководителя, Генеральный секретарь намерен, с согласия Совета Безопасности, назначить его Командующим СООННР. По имеющимся у Генерального секретаря сведениям, правительство Австрии намеревается в ближайшем будущем присвоить полковнику Филиппу звание генерал-майора.

Генеральный секретарь будет признателен, если Председатель Совета Безопасности доведет этот вопрос до сведения членов Совета".

2. По получении данного сообщения и в соответствии с его последним пунктом Председатель Совета Безопасности распространил это сообщение среди членов Совета.

3. В ответ Председатель Совета Безопасности после соответствующих консультаций с членами Совета 8 июля 1975 года направил Генеральному секретарю сообщение, которое гласило следующее:

"Председатель Совета Безопасности свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и имеет честь сослаться на ноту Генерального секретаря от 7 июля 1975 года относительно намерения Генерального секретаря с согласия Совета Безопасности назначить полковника Ганса Филиппа Командующим Силами Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР).

На основании консультаций с членами Совета Безопасности Председатель хотел бы сообщить Генеральному секретарю, что Совет Безопасности выражает свое согласие с данным назначением. Китайская делегация заявила, что Китай не присоединяется к данному вопросу".
